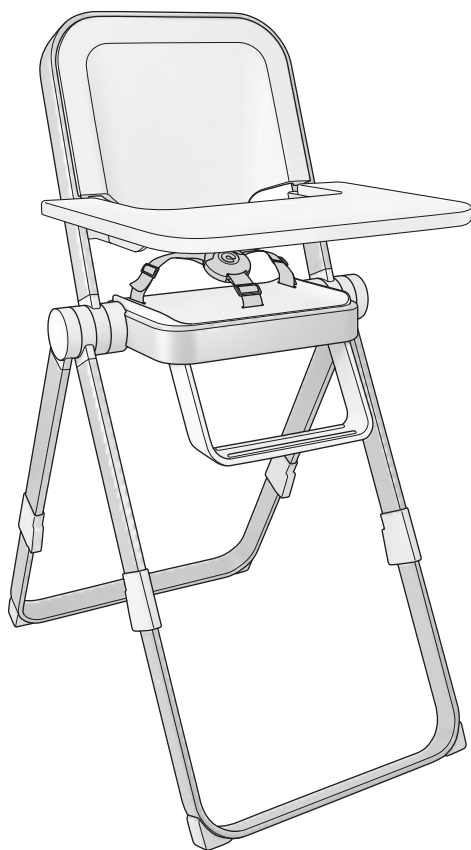


CONCORD **SPIN**



ΕΛΛΗΝΙΚΑ	03
MAGYAR	17
ČESKY	31
SLOVENSKO	45
SLOVENSKY	59
POLSKI	73
TÜRKÇE	87
101	עברית
115	العربية
РУССКИЙ	129



Norm DIN EN 14988:2006+A1:2012
standard DIN EN 14988:2006+A1:2012
norme DIN EN 14988:2006+A1:2012
norma DIN EN 14988:2006+A1:2012
szabvány DIN EN 14988:2006+A1:2012

_ TÜRKÇE

GENEL BAKIŞ	88
LÜTFEN DİKKAT EDİN	89
CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİNİN AÇILMASI	90
CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİNİN KATLANMASI	91
CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİNİN KOLTUK	
YÜKSEKLİĞİNİN AYARLANMASI	92
AYAKLIĞIN KULLANIMI	93
TEPSİNİN KULLANIMI	94
TEMİZLEME VE BAKIM	95
KEMER SİSTEMİNİN KULLANIMI	96
KILIFIN KULLANIMI	98
GARANTİ	99
CONCORD ORJİNAL YEDEK PARÇA /AKSESUARLAR	100

_ TEŞEKKÜR EDERİZ!

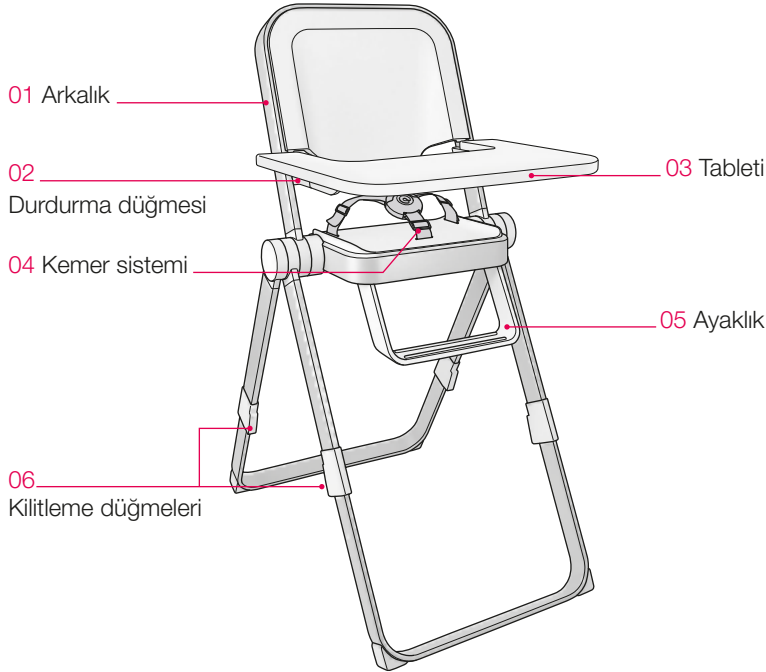
Kaliteli bir Concord ürünü seçmiş olduğunuz için çok memnunuz. Bu ürünün çok yönlülüğünden ve güvenliğinden kesinlikle emin olabilirsiniz. Yeni CONCORD SPIN mama sandalyesini kullanırken keyif almanızı umarız.

CONCORD SPIN mama sandalyesi yaklaşık olarak 6 ila 36 aylık olan çocuklar için uygundur.

_ ÖNEMLİ!

İLERİDE LAZIM OLACAĞINDAN
LÜTFEN BUNU SAKLAYIN.

_ GENEL BAKIŞ



_ LÜTFEN DİKKAT EDİN

ÖNEMLİ!

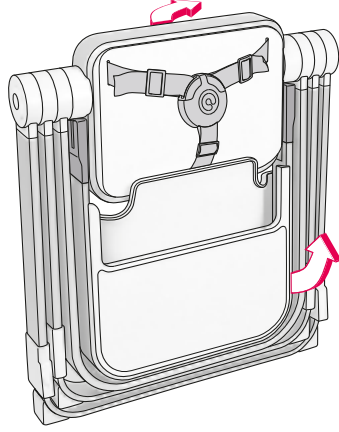
- Lütfen CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİ'ni kullanmadan önce kullanım talimatlarını bütün yönleriyle okuyun ve daha sonra lazım olacağından dikkatli bir şekilde saklayın. Burada belirtilmiş olan talimatlara uyulmaması, çocuğunuzun güvenliğine zarar verebilir.

UYARI!

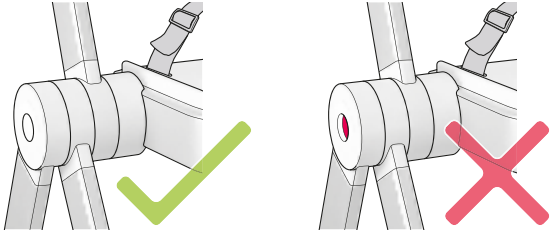
- CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİ, kendi başına oturabilen çocuklar için uygundur.
- Çocuğunuzu asla yalnız bir şekilde bırakmayın.
- Diğer çocukların gözetimsiz bir şekilde CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİ yakınlarında oyun oynamalarına asla izin vermeyin.
- CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİ'ni sadece, sert, yatay ve kuru zeminler üzerinde kullanın.
- CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİ'ni asla tepside tutarak kaldırmayın.
- Eğer parçaları kırılmış, yırtılmış ve kaybolmuş ise, CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİ'ni asla kullanmayın.
- Çocuğunuz CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİ üzerinde oturduğu zaman, daima kemer sistemini ve tepsiyi kullanın.
- Tüm kayışların güvenli bir şekilde takılmış olduğundan ve düzgün bir şekilde ayarlanmış olduğundan emin olun.
- Eğer herhangi bir bileşen, yanlış bir şekilde takılmış ya da yerine kilitlenmemiş ise, CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİ'ni asla kullanmayın.
- Sadece orijinal Concord aksesuarları kullanın.
- Eğer CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİ, etrafı açık bir şekilde yanan ateşten ve elektrikli ısıtıcı ve gaz alevi gibi diğer ısı kaynaklarının çok yakınında ise bunlardan gelecek olan tehlikelere ve risklere karşı çok dikkat olun.
- Plastik maddeleri derhal çöpe atın. Bunlar çocuğunuzun hayatını tehlikeye sokabilir.

_ CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİNİN AÇILMASI

CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİNİ açmak için, ayaklığı açın (bakınız AYAKLIĞIN KULLANIMI). Kilitleme düğmesine basarak taşıma kilitlerini açın ve aynı anda koltuğun en alt kısmında bulunan kolu yukarı doğru çekin. Kolu yukarıda tutun ve arkılığı (01), CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİ tamamen açılana kadar ve yerine klik sesi çıkartarak oturana kadar yukarı doğru çekin.



Merkezi mafsalin sağında ve solunda bulunan kilitleme pimlerinin takılmış olduklarını ve düzgün bir şekilde hizalandıklarını kontrol edin.

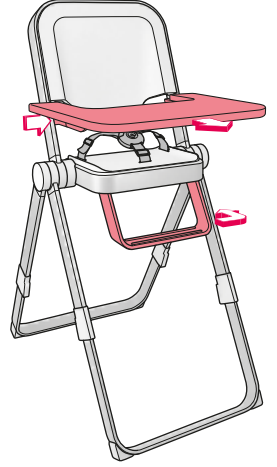


UYARI!

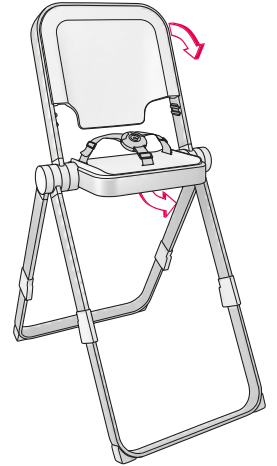
- Eğer tepsi takılı değilse, daima CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİ kemer sistemini (04) kullanın.

_ CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİNİN KATLANMASI

CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİNİ katlamadan önce, kılıfı çıkartın (bakınız KILIFIN KULLANIMI), tepsiyi çıkartın (03) ve arkılığın (01) içine koyun (bakınız TEPSİNİ KULLANIMI) ve son olarak da ayaklığı katlayın (05) (bakınız AYAKLIĞIN KULLANIMI).



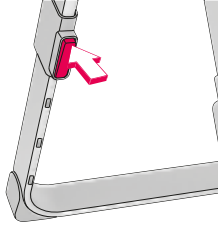
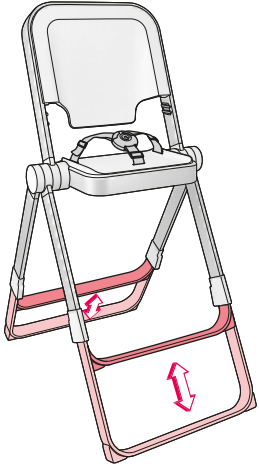
Eş zamanlı bir şekilde kilitleme düğmesine basarak ve koltuğun alt kısmında bulunan kolu yukarı doğru çekerek, taşıma kilidini açın. CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİ tamamen kapanana kadar ve yerine klik sesi çıkartarak oturana kadar arkılığı (01) ileri doğru itin. Şimdi ayaklığı (05) katlayın (bakınız AYAKLIĞIN KULLANIMI).



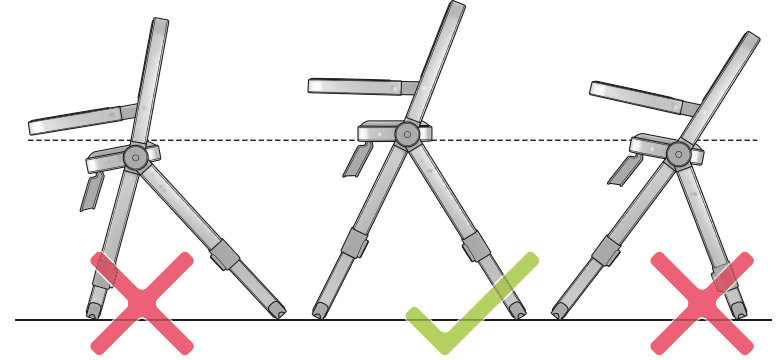
_ CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİNİN KOLTUK YÜKSEKLİĞİNİN AYARLANMASI

CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİ, dört farklı yükseklikte ayarlanabilmektedir.

CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİNİN koltuğunu yükseltmek için ayağınızı, ayağın çapraz parçası üzerine koyun, her iki ayak üzerinde bulunan kilitleme düğmelerine (06) basın ve ayağın üst parçasını yukarı doğru hareket ettirin. CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİNİN ön ve arka ayakları üzerinde görünür bir şekilde bulunan delik sayılarının aynı olduklarından ve koltuğun düz bir şekilde durduğundan emin olun.



CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİNİ alçaltmak için, her iki ayak üzerinde bulunan kilitleme düğmelerine (06) basın ve ayağın üst kısmını aşağıya doğru kaydırın. CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİNİN ön ve arka ayakları üzerinde görünür bir şekilde bulunan delik sayılarının aynı olduklarını ve koltuğun yatay bir şekilde durduğunu kontrol edin.

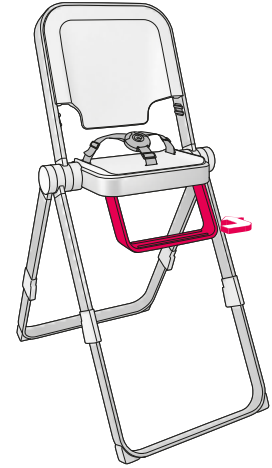


_ AYAKLIĞIN KULLANIMI

CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİNİN ayaklığı koltuğun alt kısmına yerleştirilmiştir.

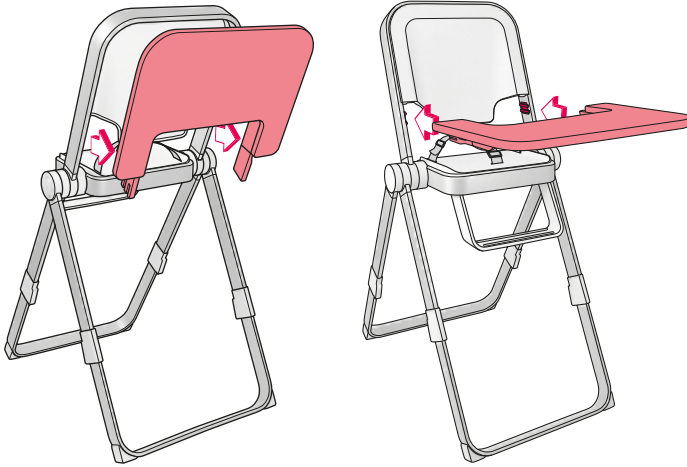
Ayaklığı (05), mümkün olduğunca sağa doğru çekin ve ayaklık sola doğru hareket edene kadar ve düzgün bir şekilde yerine oturana kadar aşağı doğru itin.

Ayaklığı yerine sokmak için ayaklığı, mümkün olduğunca sağa doğru itin. Ardından, ayaklık sola doğru hareket edene kadar ve düzgün bir şekilde yerine oturana kadar itin.

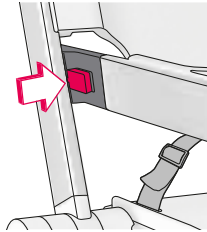


_ TEPSİNİN KULLANIMI

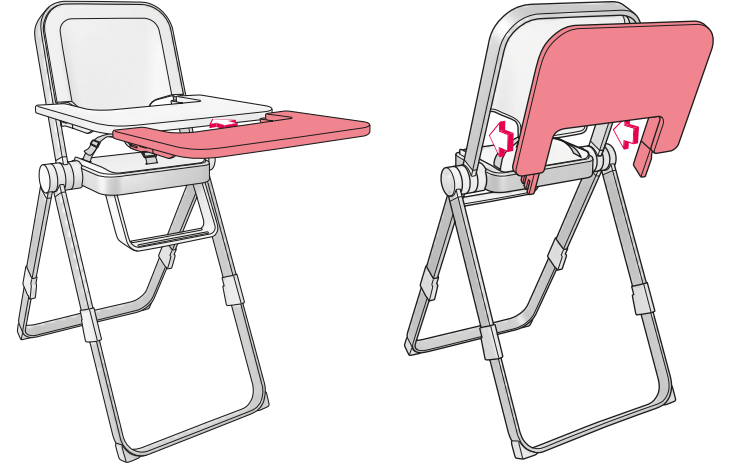
Tablet (03) CONCORD SPIN ürününün arkalığında yerleşiktir. Tableti arkaya doğru arkalıktan dışarı çekin. Tableti duyulur bir şekilde oturana kadar önden tespitleme noktalarına itin.



Tepsiyi çıkartmak için, tepsinin sağ ve sol tarafta (02) bulunan durdurma düğmelerine basın ve ön kısımdan dışarıya doğru çekin.



Tableti arkalığın iç kısmından tutarak bunun için öngörülen kılavuzlara itin ve tablet duyulur ve hissedilebilir bir şekilde oturana kadar arkalığa bastırın.



UYARI!!

- CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİNİ asla tepside tutarak yukarıya kaldırmayın.

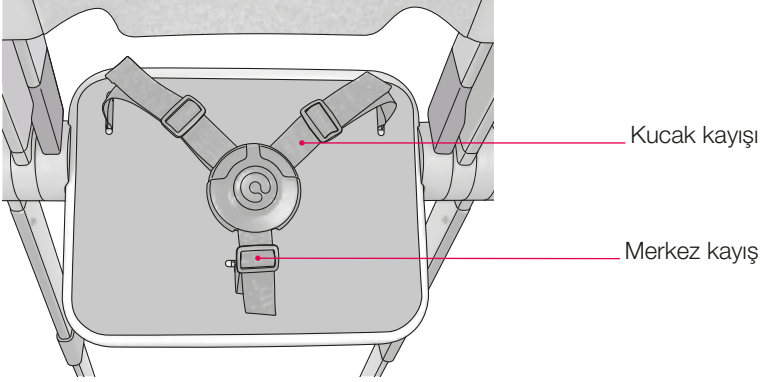
_ TEMİZLEME VE BAKIM

CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİNİN çerçevesini sadece nemli bez kullanarak temizleyin.

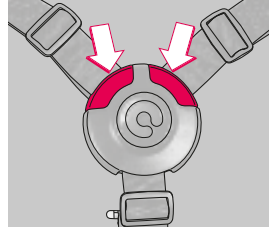
- Özellikle yıkama sırasında nemle temas ettiği zaman, kılıfın kumaşı hafifçe solmaya başlayabilir.
- Asla solvent kullanmayın!



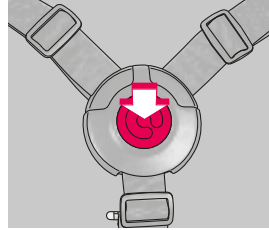
_ KEMER SİSTEMİNİN KULLANIMI



Merkez kayışı, çocuğunuzun bacakları arasından geçecek şekilde tokenin içinden doğru takın. Ardından kucak kayışları üzerinde bulunan toka bağdaştırıcılarını, tokenin üst kısmından içeriye doğru yerleştirin. Bunlar, klik sesi çıkartarak yerlerine oturmalıdır.

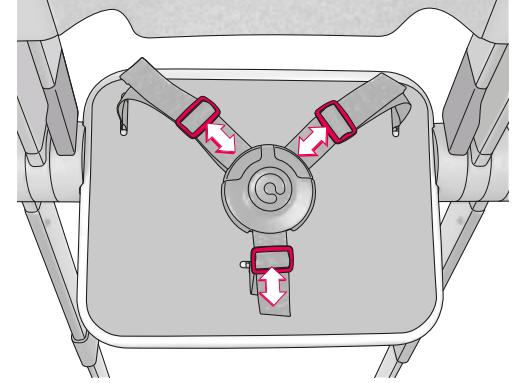


Kemer sistemini açmak için, toka bağdaştırıcıları serbest kalana kadar, tokenin orta kısmında bulunan düğmeye basın.

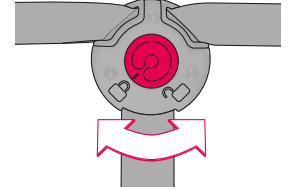


Çocuğunuz CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİ içinde oturduğu zaman, daima kemerle bağlı olmasına dikkat edin.

Kayışları, gergin ve çocuğunuza yakın bir şekilde olacak konumda ayarlayın. Kayış uzunluğunu ayarlamak için, kayış kopçalarını aşağıya ve yukarıya doğru hareket ettirin. Kayışların bükülmüş olup olmadıklarını kontrol edin.



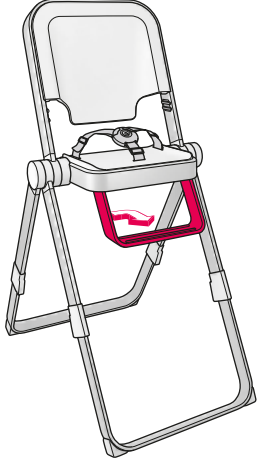
Çocuk koruma kilidi, kopçaların arka kısmında bulunmaktadır. Bu, döndürülerek etkinleştirilebilir ya da etkisiz hale getirilebilir. Çocuk koruma kilidini etkinleştirmek, kopçanın açılma mekanizmasını bloke eder.



UYARI!

- Kucak kayışlarını daima merkez kayışları ile beraber kullanın.

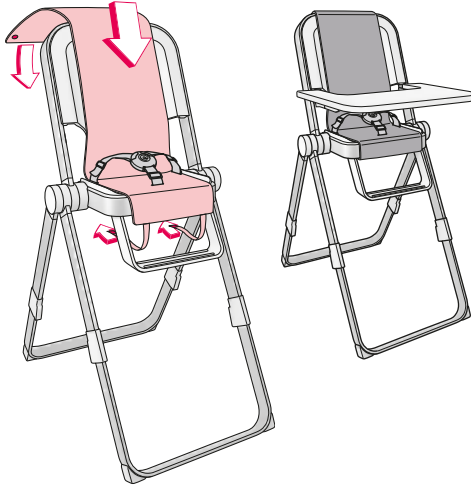
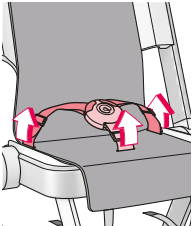
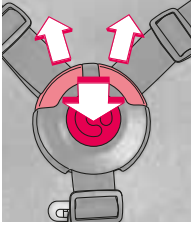
_ KILIFIN KULLANIMI



Kılıf kullanımından önce ayaklık (05) açılmalıdır (bkz. AYAKLIĞIN KULLANIMI)

Ardından kopçayı (04) açın. Kılıf CONCORD SPIN MAMA SANDALYESİ üzerine yerleştirin ve kayışları kılıf üzerinde bulunan deliklerin içinden geçirin.

Sırt alanındaki cırt bantları ve düğmeleri kapatın.



_ GARANTİ

Garanti, ürünün satın alındığı tarihte başlar. Garanti süresi, ürünün nihai olarak kullanıldığı ülkede geçerli olan garanti süresine uygundur. Garanti, üründe iyileştirmelerin yapılması, üreticinin tercihinin göre yedek teslimat veya ürün değerinin düştüğünün tespiti konularını içerir.

Garanti, sadece ürünü ilk kullanan için geçerlidir. Eksiklik halinde garanti haklarının kullanılması, ancak hatanın ilk kez ortaya çıkması ile birlikte derhal ürünün bayisine bildirilmesi halinde söz konusudur. Ürünü satan bayi sorunu çözmemesi halinde ürünü, hatayı ayrıntılı olarak tanımlayan bir rapor ve ürünün satın alındığı tarihi gösteren resmi satış fişi ile birlikte üreticiye geri gönderecektir. Üretici, kendisi tarafından teslim edilmeyen ürünler üzerinde meydana gelebilecek hasarlardan sorumlu değildir.

Garanti, şu hallerde ortadan kalkar:

- Ürün üzerinde değişiklik yapılması.
- Komple ürünün satış fişi ile birlikte eksikliğin ortaya çıkmasını müteakip 14 günlük süre içerisinde bayisine geri götürülmemesi.
- Hatanın yanlış kullanım veya bakımdan veya kullanıcının başka bir kusurundan kaynaklanması, özellikle de kullanım kılavuzuna uyulmamasından dolayı meydana gelmesi.
- Ürün üzerinde üçüncü şahıslar tarafından tamirat yapılması.
- Hatanın bir kazadan kaynaklanıyor olması.
- Seri numarasının hasara uğratılması veya kaldırılması.

Ürünün sözleşmeye uygun kullanımından kaynaklanan değişiklikler veya kötüleşmeler (aşınma) garanti kapsamına girmez. Üreticinin garanti kapsamında sunmuş olduğu hizmetlerle ürünün garanti süresi uzamaz.

_ CONCORD ORİJİNAL YEDEK PARÇA / AKSESUARLAR

Orijinal Concord aksesuarları ile ilgili bilgileri yetkili bayilerden veya doğrudan Concord'dan temin edebilirsiniz.

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

_ ΕΛΛΗΝΙΚΑ
_ MAGYAR
_ ČESKY
_ SLOVENSKO
_ SLOVENSKY
_ POLSKI
_ TÜRKÇE
_ עברית
_ العربية
_ РУССКИЙ

Οδηγίες για προσαρμογή και χρήση.

Beszerezési és kezelési útmutató

Návod k montáži a obsluze

Navodila za vgradnjo in uporabo

Návod na montáž a obsluhu

Instrukcja montażu i obsługi

Montaj ve Kullanma Kılavuzu

הוראות לחיבור ושימוש

تعليمات الوصل والاستعمال

Руководство по использованию принадлежности

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

SP 04/1213

